

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 199 Ces jours passez je fus chez la Normande

## **[1573\_Recrepastemps\_Hui] 199 Ces jours passez je fus chez la Normande**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce D'Annette, & de Marguerite.

Incipit non modernisé Ces jours passez je fus chez la Normande

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 016 Ces jours passez je fus chez la Normande](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 016 Ces jours passez je fu chez la Normande](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 078 Ces jours passez je fus chez la Normande](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 016 Ces jours passez je fus chez la Normande](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 016 Ces jours passez je fu chez la Normande](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 199

FoliotationF5v, F6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

RECREATION.

Pour s'estrangler. si par froid de gelée,  
 Le beau bourgeon de la vigae nouveau:  
 N'estoit gasté, Apres ruine d'eau,  
 Selon son vueil, la gelée furuint,  
 Dont fut ioyeux: mais comme il s'en reuint  
 En sa maison, se trouua esperdu,  
 Voyant l'argent de son licol perdu,  
 Sans profiter, sçavez vous bien qu'il fist,  
 Ayant regret de son blanc, c'est pendu  
 Pour mettre mieux son licol à profit.

D'un Orgueilleux emprisonné  
 T'esbahy tu donc point s'on ne sospire,  
 Et qu'on rit tant, qui se tiendroit de rire?  
 De voir par force à present estre doux,  
 L'amy de nul, & l'ennemy de tous,

D'Annette, & de Marguerite.

Ces iours passez ie sus chez la Normande  
 Ou ie trouuay Annette & Marguerite,  
 Annette est grasse, en bon point belle &  
 grande,

L'autre est plus ieune & beaucoup plus pe-  
 tite,

Annette assez m'embrasse & sollicite,  
 Mais Marguerite eut de moy son plaisir,  
 La grande en fut ( ce croy-ic) bien despite



DES TRISTES.

Mais de deux maux le moindre on doit  
choisir,

A vne vieille.

Veux tu vieille ridée entendre  
Pourquoy ie ne te puis aymer?  
Amour l'enfant mol, ieune, & tendre  
Toufiours le vieil sang trouue amer,  
Le vin nouveau fai & animer,  
Plus l'esprit que vieille boisson,  
Et puis l'on n'oyt bien estimer,  
Que ieune chair & vieux poisson.

Du tetin de Cataut.

Celuy qui dict bon ton tetin.  
N'est mensonger: mais veritable  
Car ie t'asseure ma Catin,  
Qu'il m'est tresbien & agreable,  
Il est tel & si profitable,  
Que si du nez heurtoit quelqu'un  
Contre iceluy (sans nulle fable)  
Il ne se feroit mal aucun,

De Ouy,

Vn ouy mal accompagné,  
Ma triste langue profera,  
Quand mō cueur du corps estoigné

